



## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **29. September 2014** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Stockwerkeigentümergeinschaft Hotel Regina Titlis, c/o BDO AG, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern
Bauvorhaben	Erneuerung Fensterfront
Ort	Parzelle Nr. 1889, Dorfstrasse 33, GB Engelberg
Zonen	W4
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0
Gesuchsteller	Doris Knipp, Dorfstrasse 43, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Erstellen eine überdachten Balkonverglasung als Wind- und Wetterschutz
Ort	Parzelle Nr. 145, Dorfstrasse 43, GB Engelberg
Zonen	Dorfzone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Planungszone Hochwasserschutz, Ue2, Ue5

## GA-Tageskarten der SBB

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 40 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtslinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservation und weitere Informationen unter: [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch)

Im Herzen der Schweiz gelegen, ist Engelberg bestens erreichbar und ein attraktiver Arbeits- und Ferienort. Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**dipl. Sozialarbeiter/in oder Sozialarbeiter/in in Ausbildung**

(Teilzeit-Pensum nach Vereinbarung, mind. 40 %)

**Ihre Hauptaufgaben**

Ihre Hauptaufgaben liegen in der Beratung und Betreuung hilfesuchender Einzelpersonen und Familien in den Bereichen der freiwilligen Beratung, des Kindes- und Erwachsenenschutzes sowie der Sozialhilfe. Sie sind für die Fallführung zuständig und arbeiten eng mit dem Team sowie anderen Institutionen zusammen.

**Ihr Profil**

Sie verfügen idealerweise über eine abgeschlossene Ausbildung in Sozialer Arbeit und bringen Erfahrung in der gesetzlichen Sozialarbeit mit. Sie sind eine Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz und in der Lage, Situationen schnell zu analysieren, daraus Handlungsstrategien abzuleiten und vorausschauend Lösungen zu finden.

**Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen eine spannende, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen motivierten Team.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: [personaladministration@gde-engelberg.ch](mailto:personaladministration@gde-engelberg.ch) oder per Post an: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach 158, 6391 Engelberg.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Sozialdienst gerne zur Verfügung:  
Telefon 041 639 52 42.

---

**Sporting Park; Vernissage beendet**

Die Ausstellung zu den Vorprojekten für die Erweiterung des Sporting Park ist abgeschlossen. Die Engelberger Bevölkerung beteiligte sich mit grossem Interesse an der Mitwirkung und dem Einwohnergemeinderat wurden sehr viele Stellungnahmen, Wünsche und Anregungen eingereicht. Die Auswertung dieser Rückmeldungen zeigte auf, dass im Hinblick auf die geplante Informationsveranstaltung für die Bevölkerung zusätzliche Abklärungen nötig sind. Daher kann der Einwohnergemeinderat diese Infor-

## GEMEINDE-INFO

---

mationsveranstaltung voraussichtlich erst Ende Oktober 2014 und nicht wie angekündigt in diesem Monat durchführen. Der entsprechende Termin wird der Bevölkerung so schnell wie möglich via Gemeinde-Info mitgeteilt. Der Einwohnergemeinderat bedankt sich an dieser Stelle bei der Engelberger Bevölkerung für die aktive Mitwirkung und die vielen wertvollen Rückmeldungen.

---

### Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 10. September 2014 mit folgenden Themen befasst:

Geschäfte	Ergebnis
Eine Beschwerde in Baubewilligungsverfahren	Stellungnahme zuhanden des Regierungsrates Obwalden abgegeben
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen	Stellungnahme zuhanden kantonaler Verwaltung abgegeben
Objektkredite Sanierung Wydenstrasse, Schwandstrasse Abschnitt Grüss bis Gschneit und Abschnitt Talmuseum bis Waldegg	Abrechnungen zuhanden der Talgemeinde vom 25. November 2014 genehmigt
Druck Gemeinde-Info	Druck erfolgt aus Kostengründen in Zukunft schwarz-weiss
Unwetter Schangnau	Unterstützung in Form von gemeinnütziger Dienstleistung in Aussicht gestellt
Sponsoring von Holzstibänken entlang von Spazier- und Wanderwegen	Angepasste Richtlinien genehmigt
Sozialkommission	Ersatzmitglied gewählt

---

### Donnerstag, 25. September 2014 (Heiliger Bruder Klaus)

Die Büros der Gemeindeverwaltung Engelberg bleiben infolge Feiertags geschlossen.

Die ARA Engelberg  
lädt Sie herzlich ein zum

# Tag der offenen Tür

**Lernen Sie  
die erneuerte  
und modernisierte  
ARA Engelberg  
kennen!**

Wir zeigen Ihnen gerne die sanierte Anlage mit modernster Technik, das neue Blockheizkraftwerk für noch mehr Energieeffizienz, die neue Fotovoltaikanlage zur zusätzlichen Stromproduktion, das neue Kleinwasserkraftwerk an der Engelberger Aa und vieles mehr rund um die ARA Engelberg. Und nach der Besichtigung können Sie sich in unserem Festzelt bei Gratis-Getränken und -Essen stärken.

Kostenlose Parkplätze bei der Garage Portmann

ARA Engelberg, Engelbergerstrasse 125,  
CH-6390 Engelberg

**Freitag**  
**19.09.14**  
15 bis 18 Uhr

**Samstag**  
**20.09.14**  
10 bis 16 Uhr



**ENGELBERG**  
EINWÖHNERGEMEINDE